

English Dialogue: Myriam and Ysault

Ariel and Jasmine

[Jasmine calls out to Ariel in the street, but Ariel doesn't recognise her straightaway because she wears a veil that hides her face]

Jasmine : Hey, Ariel !

[Ariel turns around]

Ariel Hello madam! But who are you?

Jasmine It's me : Jasmine!

Ariel Oh Jasmine ! I'm glad to see you! How are you? Are you happy with Aladdin?

Jasmine I'm not really well, I didn't know that the life of a princess was to be followed by your husband everywhere you go.

Ariel Oh my God, it must be horrible every day! It's annoying for me to follow certain rules. For example, you humans (well, even if I'm a human now) use a fork to eat but for me it's like a hairbrush. And it's unbearable to have feet. I prefer a mermaid tail!

Jasmine But at the same time Ariel, how can you eat without a fork!

Ariel But wait, does your husband really follow you everywhere you go?

Jasmine Yes, that's how it is in this country.

Ariel I can't adapt. My husband always highlights the fact that I don't behave well at the table. But at the same time, I don't want to be with my bitchy sisters in the ocean! They are so jealous of my princess life!

Jasmine But my princess life means living in a castle and being a doll that you carry around. My life is hell. I have no freedom and my husband prevents me from studying. And you see this magic

carpet he used to take me on, it's not a blue dream after all, it's a nightmare. He can't drive and he makes me vomit.

Ariel What an idiot! You should run away with the carpet! Actually Aladdin is just a stupid boy who forbids you everything. You should leave!

Jasmine Shhhhhhh! He's right behind us! But for you, there's still time to do something before you lose your freedom. But talk to your husband, he'll probably be more understanding than mine. Wouldn't you rather live among humans than with stupid fish?

Ariel At least they didn't teach me table manners...

Jasmine Oh my husband is calling me! I have to leave you. Good luck with the rest!

Ariel Thanks! See you soon! And on top of that he's ugly.